

12. évfolyam – november HOLIDAYS AND FESTIVALS

I. hét		III. hét	
national holiday	nemzeti ünnep	Christmas	karácsony
international holiday	nemzetközi ünnep	Christmas Eve	szenteste
public holiday / bank holiday	munkaszüneti ünnepnap	Christmas Day	karácsony első napja
custom	szokás	Boxing Day	karácsony második napja
tradition	tradíció, hagyomány	Santa Claus	Mikulás
costume	jelmez	reindeer	rénszarvas
coat-of-arms	címer	sleigh	szánkó
national anthem	nemzeti himnusz	the birth of Christ	Krisztus születése
national flag	nemzeti lobogó	Christmas carol	karácsonyi ének
the day of the Hungarian revolution in 1848	Az 1848-as forr. és szab. harc napja	carol singers	karácsonyi énekesek
oppress	elnyom	advent wreath	adventi koszorú
oppressor	elnyomó	Christmas tree	karácsonyfa
cockade	kokárda	holly	magyal
revolution	forradalom	mistletoe	fagyöngy
war of independence	szabadságharc	Christmas tree ornament	karácsonyfadísz
fight (fought, fought)	küzd, harcol	cracker	karácsonyi durrantó (angol)
the day of the foundation of the Hungarian State	a Magyar Állam megalapításának napja	decorate the Xmas tree	feldíszíti a karácsonyfát
parade	parádé	present / gift	ajándék
flower parade	virágkarnevál	wrap	becsomagol
air parade	légi parádé	sparkler	csillagszóró
Stephen I (= the first)	I. István	candle	gyertya
the day of the new bread	az új kenyér ünnepe	traditional dishes	hagyományos ételek
a loaf of bread (pl. loaves)	egy vekni kenyér	stuffed cabbage	töltött káposzta
newly harvested	frissen aratott	(poppy-seed) cake / beigli	(mákos) beigli
wheat	búza	fish soup	halászlé
II. hét		IV. hét	
The Holy Right	Szent Jobb	mince pie	aszalt gyümölcsös pite
crown	korona	midnight service	éjféλι mise
scepter	jogar	New Year's Eve	Szilveszter
procession	körmenet	New Year's Day	Új év első napja
fireworks	tűzijáték	Day of Independence	A Függetlenség Napja
Halloween	Halloween	Patron saint	védőszent
pumpkin	sütőtök	St. Patrick's	Szent Patrik (ír)
Jack'o'Lantern	töklámpás	shamrock	lóhere
witch	boszorkány	St. David's Day	Szent Dávid napja (skót)
ghost / spirit	szellem / kísértet	thistle	bogáncs
skeleton	csontváz	St. Andrew	Szent András (walesi)
Thanksgiving	hálaadás	St. George	Szent György (angol)
feast	lakoma	leek	póréhagyma
turkey	pulyka	daffodil	nárcisz
Valentine's Day	Valentin-nap	celebrate	ünnepel
greeting card	üdvözlőlap	commemorate	megemlékezik
heart-shaped	szívalakú	speech	beszéd, szónoklat
admirer	csodáló, hódoló	express gratitude	hálát fejez ki
Easter	húsvét	express love	szeretetet fejez ki
Easter Bunny	húsvéti nyúl	religious	vallási, vallásos
Easter eggs	hímestojás	heros	hősök
resurrection	feltámadás	martyrs	mártírok
April Fools' Day	áprilisi bolondok napja	symbol	jelkép, szimbólum
play pranks on sy.	megtréfál vkit	music festival	zenei fesztivál
joke	tréfa, vicc	family gathering	családi összejövetel